

Smlouva o jazykové výuce

(dále jen jako „smlouva“)

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) mezi:

Objednatel: Česká republika - Státní zemědělská a potravinářská inspekce
se sídlem Květná 15, 603 00 Brno
jejímž jménem jedná Ing. Petr Cuhra, ředitel inspektorátu v Praze

Kontaktní adresa: Za Opravnou 300/6, 150 06 Praha 5 - Motol

Bank. spojení: ČNB, pobočka Brno

Číslo účtu: [REDAKCE]

IČ: 75014149

DIČ: CZ 75014149, není plátcem DPH
SZPI je organizační složkou státu, zřízenou zákonem č. 146/2002 Sb.,
v platném znění

(dále jen jako „Objednatel“)

a

Poskytovatel: Ing. Jana Lipská (ITS-International School)
Se sídlem: Platněřská 90/13, 110 00, Praha 1

Živnostenský list: ŽIO/2199/04/AUL ze dne 11.3.2004

Bank. spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

IČ: 48060844

DIČ: [REDAKCE]

(dále jen jako „Poskytovatel“)

(Objednatel a Poskytovatel společně jen jako „Smluvní strany“ nebo jednotlivě jen jako „Smluvní strana“)

I. Předmět smlouvy

- 1.1 Předmětem smlouvy je závazek Poskytovatele zajistit pro zaměstnance Objednatele skupinovou výuku anglického jazyka a individuální výuku francouzského jazyka (dále jen „**Výuka**“ nebo též „**Plnění**“) a závazek Objednatele za poskytnutou Výuku Poskytovateli zaplatit cenu dle čl. III této smlouvy.

II. Místo, čas a rozsah výuky

- 2.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do vyčerpání celkové ceny dle čl. III této smlouvy, maximálně však do 31.12.2020.
- 2.2 Výuka bude zajišťována pro zaměstnance Objednatele rozdělené do sedmi skupin podle úrovně jejich jazykových znalostí. Každá skupina bude tvořena cca pěti až osmi zaměstnanci. Dále bude probíhat individuální výuka pro ředitele inspektorátu.
- 2.3 Výuka bude probíhat v pracovních dnech na základě dílčích objednávek Objednatele.
- 2.4 Průběh Výuky:
- a) Skupinová i individuální výuka bude realizována v rozsahu 1–2 x týdně vždy 2 vyučovací hodiny (2 vyučovací hodiny = lekce).
 - b) Časová délka jedné vyučovací hodiny je 45 min.
 - c) Výuka bude poskytována českými lektory i rodilými mluvčími.
 - d) Poskytovatel se zavazuje realizovat Výuku rodilými mluvčími alespoň dvě lekce měsíčně v každé ze dvou skupin s nejvyšší úrovní jazykových znalostí.
- 2.5 Výuka bude probíhat v prostorách Objednatele - Inspektorátu SZPI v Praze na adrese Za Opravnou 300/6, 150 00 Praha 5.

III. Cena a platební podmínky

- 3.1 Cena za realizaci Výuky je smluvní a je dána závaznou nabídkou Poskytovatele ze dne 20.2.2020. Cena za jednu vyučovací hodinu (tj. 45 minut) skupinové výuky je 390,- Kč. Cena za jednu vyučovací hodinu (tj. 45 minut) individuální výuky je 360,- Kč.
- 3.2 Maximální cenou, kterou je na základě této smlouvy možné Objednatelem Poskytovateli uhradit, je částka 249.060,- Kč (slovy: dvě stě čtyřicet devět tisíc a šedesát korun českých).
- 3.3 K částkám podle předchozích odstavců se nepřipočítává DPH. Kurzy jsou osvobozeny od daně z přidané hodnoty bez nároku na odpočet daně.
- 3.4 Příslušné platby za skutečně realizované lekce Výuky je Poskytovatel oprávněn fakturovat vždy 1 x (slovy: jedenkrát) za uplynulý kalendářní měsíc, v němž došlo k řádnému provedení Výuky, a to na základě daňových dokladů/faktur doručených Objednateli do 20. (slovy: dvacátého) dne následujícího kalendářního měsíce.
- 3.5 Veškeré faktury musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle platných a účinných právních předpisů, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Splatnost faktury bude činit 21 (slovy: dvacet jedna) kalendářních dnů ode dne jejího doručení Objednateli v elektronické podobě na emailovou adresu

epodatelna@szpi.gov.cz nebo do datové schránky objednatele: avraiqq. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je Objednatel oprávněn zaslat ji ve stanovené lhůtě splatnosti zpět Poskytovateli k doplnění či opravě, aniž se tak dostane do prodlení s její úhradou; lhůta splatnosti počíná běžet znovu ode dne doručení náležitě doplněných či opravených dokladů Objednateli. V případě nedoručení řádného daňového dokladu (faktury) objednateli nejpozději do 15.12. - daného roku se jeho splatnost prodlužuje na 60 kalendářních dnů.

3.6 Poskyvatel na daňový doklad (fakturu) uvede číslo této smlouvy.

3.7 Za den úhrady oprávněně fakturované ceny se považuje datum, kdy byla částka odepsána z bankovního účtu Objednatele uvedeného v záhlaví této smlouvy.

3.8 Konečná finanční částka za zajištění Výuky bude odpovídat počtu skutečně odučených a vyfakturovaných hodin. Veškeré platby budou provedeny Objednatelem na účet Dodavatele, uvedený v záhlaví této smlouvy.

IV. Povinnosti Smluvních stran

4.1 Objednatel je povinen zajistit odpovídající prostory pro Výuku. V případě, že Objednateli bude známo, že z důvodů na jeho straně bude nutno příslušnou objednanou lekci Výuky zrušit, je povinen oznámit tuto skutečnost Poskytovateli nejpozději do 16. hod. předchozího pracovního dne e-mailem na adresu: [REDACTED]

4.2 Dodavatel je povinen zajistit řádnou realizaci Výuky v souladu s touto smlouvou a jednotlivými dílčími objednávkami. V případě, že se určený lektor nebude moci k realizaci některé lekce Výuky dostavit, Poskyvatel je povinen pro předmětnou lekci zajistit náhradního lektora. Četnost zastoupení rodilých mluvčích při realizaci Výuky dle čl. 2.4 písm. d) této smlouvy musí být zachována. Nezajistí-li Poskyvatel včas náhradního lektora a nemůže-li tak být předmětná lekce realizována, je Poskyvatel povinen oznámit tuto skutečnost Objednateli nejpozději do 12. hod. předchozího pracovního dne e-mailem na adresu: [REDACTED]

4.3 Část Výuky v neuskutečněném rozsahu podle předchozích odstavců se po dohodě Smluvních stran nahradí v náhradním termínu odsouhlaseném Smluvními stranami a nebude Poskytovatelem znovu účtována.

V. Závěrečná ustanovení

5.1 Obě Smluvní strany si vyhrazují právo odstoupení od této smlouvy v případě závažného porušení některé ze stanovených povinností druhou Smluvní stranou. Odstoupení nabývá účinnosti prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž bude písemně doručeno druhé Smluvní straně.

5.2 Tato smlouva může být Objednatelem vypovězena, a to bez uvedení důvodu. Výpovědní doba činí 3 (slovy: tři) kalendářní měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž došlo k doručení písemné výpovědi Poskytovateli.

5.3 Tato smlouva může být měněna pouze na základě dohody Smluvních stran, a to ve formě písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami.

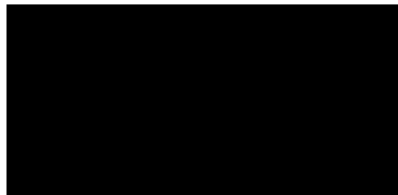
- 5.4 Obě Smluvní strany potvrzují, že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní, za nápadně nevýhodných podmínek, a že s jejím zněním souhlasí, což níže stvrzují svými vlastnoručními podpisy.
- 5.5 Tato smlouva nabývá platnosti ke dni jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Odeslání této smlouvy správci registru smluv k uveřejnění zajistí Objednatel.
- 5.6 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, jeden obdrží Objednatel, jeden obdrží Poskytovatel.

Za Poskytovatele:

V Praze dne 23. 2020



Ing. Jana Lipská
director



Za Objednatele:

V Praze dne 25.5.2020



Ing. Petr Cuhra
ředitel inspektorátu SZPI v Praze

Česká republika - Státní zemědělský
a potravinářská inspekce
se sídlem Květná 15, 003 00 Praha
za kterou jedná Ing. Petr Cuhra
ředitel inspektorátu v Praze
IČ: 78914148 DIČ: CZ78914148